



## 個人レッスン・小グループレッスン 受講条件書

### 1. 本受講条件書の有効性

- 1.1 本受講条件書は、Goethe-Institut Tokyo (日本語名: ゲーテ・インスティトゥート東京。以下「ゲーテ・インスティトゥート東京」)が、受講希望者の依頼により、ゲーテ・インスティトゥート東京の建物内にて、もしくはオンラインビデオ会議ツールを使用したバーチャル授業として実施する、ドイツ語の個人レッスン・小グループレッスンに適用されます。

### 2. 受講資格

- 2.1 ゲーテ・インスティトゥート東京のドイツ語コースをご受講頂けるのは、満 16 歳以上の方です。(子供向けコースに関しては別の受講条件書を参照のこと。)

### 3. お申込み

- 3.1 ご受講に際しては、事前にコース単位でのお申込みが必要です。
- 3.2 お申込み時に、ご契約されるすべての時限数分(1時限 = 45 分間)の授業日時をコース毎に決めて頂きます。ご希望の授業日時に授業可能な講師がない場合には、ご希望に沿えない事もございます。
- 3.3 ご希望の授業日時によっては、1名の講師がすべての授業を担当することが出来ない場合もございます。この場合、複数名の講師が交代で授業を担当致します。
- 3.4 受講料およびコース内容の諸条件(授業日時、授業内容、使用教材、その他の取り決め等)は、お申込み時のものが有効です。
- 3.5 本受講条件書 3.2 条で決めて頂いた授業日時にて授業を行う講師の手配ができ次第、お申込みの確認書を発行し、受講生へ Eメールで送信します。ゲーテ・インスティトゥート東京が、この確認書を受講生へ Eメールで送信した時点で、お申込みの手続きが完了したとみなします。

### 4. 授業日時

- 4.1 授業は本受講条件書 3.2 条で決めて頂いた日時に行います。

### 5. 授業場所

- 5.1 ゲーテ・インスティトゥート東京の館内(東京都港区赤坂 7-5-56 ドイツ文化会館)での授業を希望される場合、ご契約されるすべての時限数分の授業を当該館内にて行います。  
上記以外の場所では授業は行いません。



## 6. レベルチェックテスト

- 6.1 すでにドイツ語の知識のある方には、本受講条件書 3.2 条で決めて頂いた初回授業日よりも前に、レベルチェックテストを受けて頂きます。レベルチェックテスト料金は 1 回 1 名様 3,000 円です。  
レベルチェックテスト料金は、ゲーテ・インスティトゥート東京が定めた方法にて、レベルチェックテストの実施前に、前払いでお支払い頂きます。
- 6.2 レベルチェックテストは、ゲーテ・インスティトゥート東京が定めた日時に、ゲーテ・インスティトゥート東京の館内(東京都港区赤坂 7-5-56 ドイツ文化会館)、もしくはオンラインにて受けて頂きます。詳細は以下でご確認ください：<https://www.goethe.de/ins/jp/ja/sta/tok/kur/kue.html>.
- 6.3 以下のいずれかに該当する方は、レベルチェックテストが免除となります。
- ドイツ語がまったくの初心者の方
  - 過去 1 年以内に発行された Goethe-Institut の検定試験の合格証 (Goethe-Zertifikat) をご提示頂ける方
  - 過去 1 年以内にご受講頂いた Goethe-Institut のコースの受講証または受講証明書をご提示頂ける方
  - レベルチェックテストでは、筆記テスト(30-60 分)と面接(約 15 分)の両方をお受け頂きます。

## 7. 1 コースあたりの最低ご契約時限数および授業 1 回あたりの実施最低時限数

- 7.1 1 コースあたりの最低ご契約時限数は 8 時限です(1 時限 = 45 分間)。
- 7.2 授業の実施最低時限数は 1 週間に 2 時限、なおかつ 1 回の授業に 2 時限です(1 時限 = 45 分間)。

## 8. 受講料およびお支払い方法

- 8.1 受講料は、お申込みのお手続き完了日を 1 日目とし、そこから起算して 3 日以内かつ本受講条件書 3.2 条で決めて頂いた初回授業日の前日までに、銀行振込または現金あるいはクレジットカードでお支払い頂きます。銀行振込でお支払い頂く際の振込手数料は受講生にご負担頂きます。
- 8.2 ゲーテ・インスティトゥート東京が作成したプリント等の授業教材の料金は、受講料に含まれています。教科書代金および練習帳代金・文法書・辞書等の代金は受講料には含まれておりません。指定教科書や練習帳がある場合には、受講生本人に、初回授業日までに間に合うように取扱書店でご購入頂き、ご用意頂きます。

## 9. コースのキャンセル

9.1 コースのお申込み手続き完了後に、受講生のご都合により、コース自体をキャンセルされる場合には、キャンセルのお申し出のタイミングにより、以下のキャンセル料をお支払い頂きます。

初回授業日の3週間前まで:	なし
初回授業日の2週間前まで:	当該コースの全時限数分の受講料総額の20%
初回授業日の1週間前まで:	当該コースの全時限数分の受講料総額の50%
初回授業日の2日前まで:	当該コースの全時限数分の受講料総額の70%
初回授業日の前日とそれ以降:	当該コースの全時限数分の受講料総額の100%

## 10. 受講生の都合による授業日時の変更

10.1 受講生の都合により、本受講条件書 3.2 条で決めて頂いた授業日時の変更をご希望の場合には、当初予定されていた授業開始時刻の72時間前までに、ゲーテ・インスティトゥート東京 語学部事務所に電話(代表 03-3584-3201)あるいはEメール([kurs-tokyo@goethe.de](mailto:kurs-tokyo@goethe.de))でお申し出頂いた場合に限り、授業日時の変更を承ります。変更後の授業日時につきましては、担当講師のスケジュールと照らし合わせた上でご相談を承り、決定させていただきます。なお、ご変更のお申し出が、当初予定されていた授業開始時刻の72時間前以降であった場合には、その授業は当初予定されていた授業日時に行われたものとみなし、授業の振替は致しません。

## 11. ゲーテ・インスティトゥート東京の責任

- 11.1 講師の急病などにより、やむを得ず休講になる場合があります。その場合は、受講生のスケジュールをお伺いした上で、授業の補講日時を決めさせていただきます。
- 11.2 ゲーテ・インスティトゥート東京およびその職員・講師の責任範囲を超える、天災や事故・交通機関の遅延や運休・ストライキなど、不可抗力によって休講になった場合には、補講のお約束はできません。
- 11.3 講師の業務上の都合(急な研修・出張・会議等への参加など)により、予定されている授業日時に予定されていた講師が授業を行えないような事情が発生した場合には、予定されていた授業日時に代行講師が授業を行います。この場合は前もってご連絡致します。
- 11.4 ゲーテインスティトゥート東京の館内(東京都港区赤坂7-5-56 ドイツ文化会館)で授業を実施するコースの場合、東京23区への台風などによる気象警報(暴風・洪水・大雨警報)などの発令により、授業が休講になることがあります。この場合は、遅くとも授業開始時刻の2時間30分前までに受講生へご連絡致します。



11.5 ゲーテ・インスティトゥート東京の影響や責任の範囲内でない、深刻な出来事や異常事態あるいは緊急事態が発生した場合や、そのような既存の状況・出来事に変化があった場合(暴動、戦争、軍事またはテロ紛争、自然災害、伝染病など)には、ゲーテ・インスティトゥート東京は受講生に、期限付きで各受講条件(例えば授業日時や授業の実施場所など)の変更をご提案致します。この場合、受講生は、変更後の受講条件に同意して授業を受講するか、あるいは契約自体を解約するかについてを、ゲーテ・インスティトゥート東京が定めた回答期限までに回答する必要があります。契約自体を解約する場合、ゲーテ・インスティトゥート東京は、状況に応じて、支払い済みの受講料(その時点までにすでに実施された授業分の受講料は除く)を返金致します。

## 12. 個人情報の保護

12.1 ゲーテ・インスティトゥート東京は、この受講条件書に記載されている事項の履行を目的として、法的に認められる範囲で、また、ゲーテ・インスティトゥート東京に対して与えられた同意に基づいて、受講生の個人データを預かり、処理・使用します。個人データの取り扱いについての詳細は、明確に指摘される個人情報保護規定(<http://www.goethe.de/ins/de/srv/du/jaindex.htm>)に委ねられます。

## 13. その他

13.1 受講生が規則に反したり、ゲーテ・インスティトゥート東京の職員および講師への迷惑となる行為を行ったり、コースおよびゲーテ・インスティトゥート東京の業務の円滑な運営に支障をきたすような行為を行った場合、ゲーテ・インスティトゥート東京は、コース開始の前後を問わず、契約解除その他必要な措置をとることとなりますので、あらかじめご了承ください。

13.2 ゲーテ・インスティトゥート東京が、本受講条件書 13.1 条に基づき、本受講条件書 3.2 条で決めて頂いた初回授業日より前に契約解除の措置をとった場合、すでにお支払い頂いた受講料および入会金は返金致しません。ただし、レベルチェックテスト料金は返金致しません。

13.3 ゲーテ・インスティトゥート東京が、本受講条件書 13.1 条に基づき、本受講条件書 3.2 条で決めて頂いた初回授業日以降に契約解除の措置をとった場合、すでに行われた授業分の受講料を差し引いた受講料を返金致します。ただし、入会金とレベルチェックテスト料金は返金致しません。

13.4 本受講条件書の内容変更および項目の追加については、書面による同意が必要であり、それはゲーテ・インスティトゥート東京と受講生の両者の署名をもって有効となります。なお、書面による同意を不要とさせる変更についても、書面による同意および両者の署名が必要です。口頭での同意や取り決めは無効です。

13.5 万が一、本受講条件書の項目のどれかが法的に無効となる場合には、その項目のみを、法的に有効で経済的かつ実用的で元々の項目の内容に一番近い内容に置き換えることとします。

13.6 本受講条件書から発生する、またはそれに関連する一切の紛争については、東京地方裁判所を専属的管轄裁判所としてこれを解決するものとします。



13.7 本受講条件の正文は日本語とします。

(2022 年1 月20 日改定)

私は、以上の受講条件をすべてよく理解し、同意します。

住所：

氏名：

日付： 西暦            年            月            日

署名： \_\_\_\_\_ 印

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.